






focus

















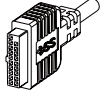






M A T X CHASSIS

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DO USUÁRIO
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
用户手册

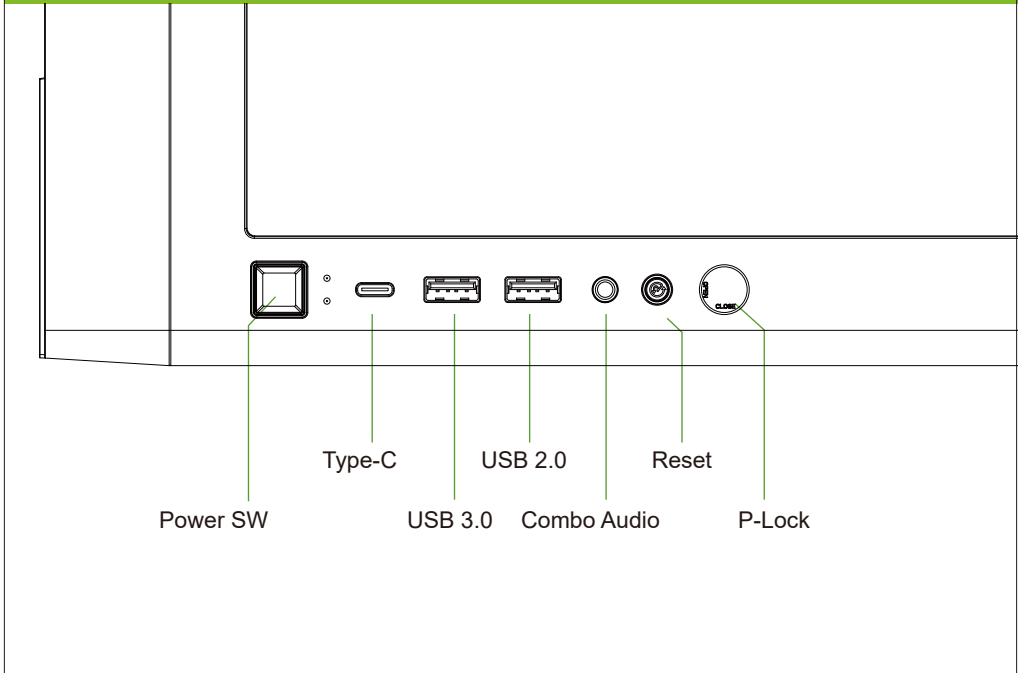
Package Content - Paket Inhalt - Conteúdo do pacote - Содержание пакета - 包装内容

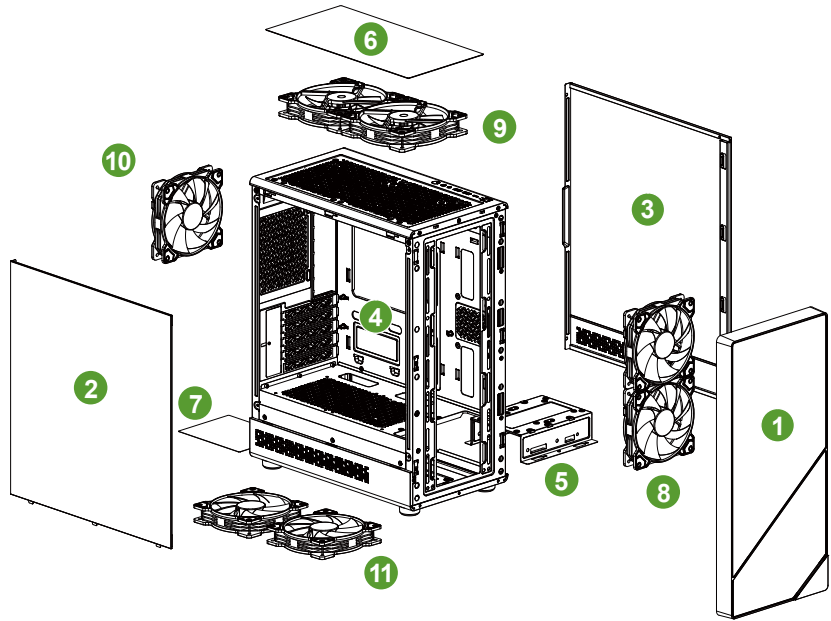
| | Image | Q'ty | Used for / Benutzt für / Usado para / Используется для / 用途 |
|---|---|------|--|
| A |  | 12 | Screws-MB+2,5" SSD / Schrauben-MB+2,5" SSD / Parafusos-MB+2,5" SSD / Винты-МБ+2,5" SSD / 螺丝-MB+2.5" SSD |
| B |  | 6 | PSU Screw / Stromversorgungsschraube / Parafuso de fonte de alimentação / Винт питания / 电源螺丝 |
| C |  | 4 | 3.5" HDD Screws / 3,5" HDD-Schrauben / Parafusos do HDD de 3,5 pol. / Винты для жесткого диска 3,5" твердотельного накопителя / 3.5" HDD硬盘螺丝 |
| D |  | 2 | Spare Standoff / Ersatz -Standoff / Stoff de reposição / Запасное противостояние / 备用铁柱 |
| E |  | 4 | Cable Tie / Kabelbinder / Abraçadeira / Кабельная стяжка / 束线带 |

Connectors - Anschlüsse - Conectores - Разъемы - 连接器

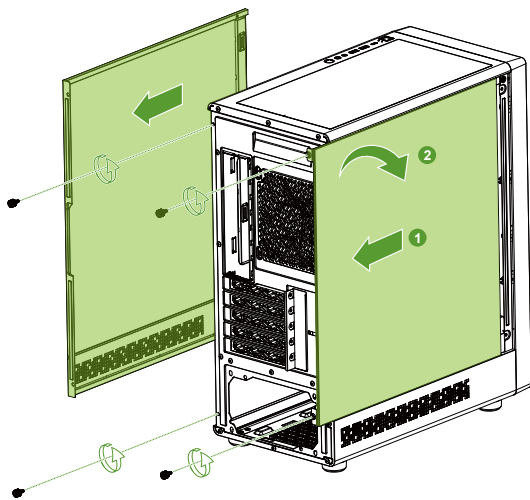
| | | | |
|--|--------------------|--|-----------------|
| <p>PORT 1L  AUG GND</p> <p>PORT 1R  PRESENCE</p> <p>PORT 2R  SENSE1_R</p> <p>SENCE_S  SENSE2_R</p> <p>PORT 2L  SENSE2_R</p>  | <p>Combo Audio</p> |  | <p>POWER SW</p> |
| <p>VBUS  VBUS</p> <p>SSRX1+  SSRX2-</p> <p>GND  SSRX2+</p> <p>SSTX1-  GND</p> <p>SSTX1+  SSTX2-</p> <p>GND  SSTX2+</p> <p>D1-  GND</p> <p>D1+  D2-</p> <p>NC  D2+</p>  | <p>USB3.0</p> | <p>VCC  VCC</p> <p>D-  D-</p> <p>D+  D+</p> <p>GND  GND</p> <p>NC  NC</p>  | <p>USB2.0</p> |

I/O Panel - N/O Panel - Pannel de N/O - Панель N/O - I/O面板





| | | | |
|----------|---|----------|--|
| <p>①</p> | <p>Front Panel / Frontblende / Painel frontal / Передняя панель / 面板</p> | <p>⑥</p> | <p>Magnetic dust filter on top / Magnetstaubfilter oben / Filtro de poeira magnética por cima / Магнитный пыли фильтр сверху / 顶部磁吸式防尘网</p> |
| <p>②</p> | <p>Tempered glass left side panel / Linker Schaltplatte mit geschmiedeten Glas / Painel lateral esquerdo de vidro temperado / Панель левой боковой панели / 钢化玻璃左侧板</p> | <p>⑦</p> | <p>Dust filter at the bottom / Staubfilter unten / Filtro de poeira na parte inferior / Пылевой фильтр внизу / 底部防尘网</p> |
| <p>③</p> | <p>Right side panel / Rechte Seite / Painel lateral direito / Правая панель / 右侧板</p> | <p>⑧</p> | <p>Front Fan x2(included) / Front -Lüfter x2(enthaltен) / Fã da frente x2(incluído) / Фронт вентилятор x2(включен) / 前板风扇x2(标配)</p> |
| <p>④</p> | <p>Chassis / Chassis / Chassis / Шасси / 机架</p> | <p>⑨</p> | <p>Top Fan x2(optional) / Top -Lüfter x2(optional) / Top Fan x2(orpcional) / Верхний вентилятор x2 (необязательный) / 顶板风扇x2(选配)</p> |
| <p>⑤</p> | <p>HDD bracket / HDD -Klammer / Suporte de HDD / Жесткий кронштейн / HDD硬盘架</p> | <p>⑩</p> | <p>Rear fan x1(included) / Heck -Lüfter x1(enthaltен) / Ventilador traseiro x1(incluído) / Задний вентилятор x1(включен) / 后板风扇 x1(标配)</p> |
| <p>⑪</p> | <p>PSU cover fan x2(optional) / PSU Cover Fan x2(optional) / PSU Cover Fan x2(opcional) / Вентилятор PSU Cover x2(необязательный) / 电源架风扇 x2(选配)</p> | | |



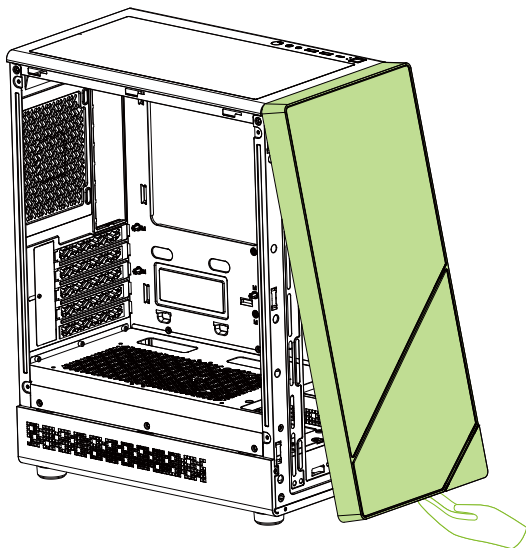
Remove the left and right side panel and bottom plate

Entfernen Sie die linke und die rechte Seitenplatte und die untere Platte

Remova a placa lateral esquerda e direita e a placa inferior

Снимите левую и правую боковую доску и нижнюю пластину

取下左右侧板。



Remove the front panel

*If the fan has been pre-installed in front, no need to remove the panel

Entfernen Sie die Frontplatte

*Wenn der Lüfter vor dem Vorgang vorgegriffen wurde, müssen Sie das Panel nicht entfernen

Remova o painel frontal

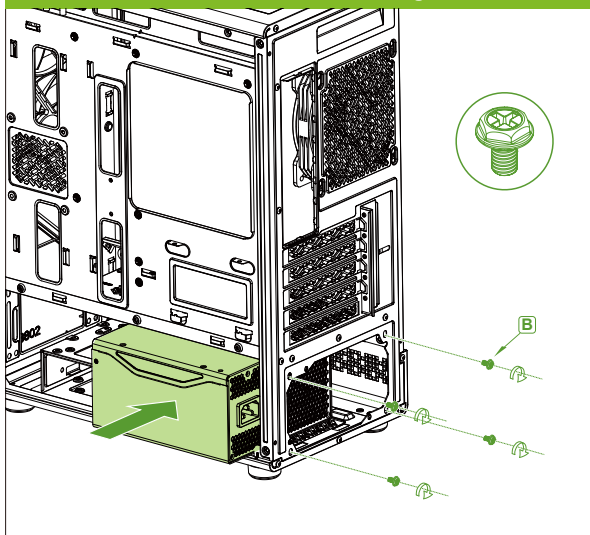
*Se o ventilador foi pré-instalado na frente, não há necessidade de remover o painel

Снимите переднюю панель

*Если вентилятор был предварительно установлен впереди, не нужно удалять панель

取下前板

*如果前板已预装风扇，不需要拆面板



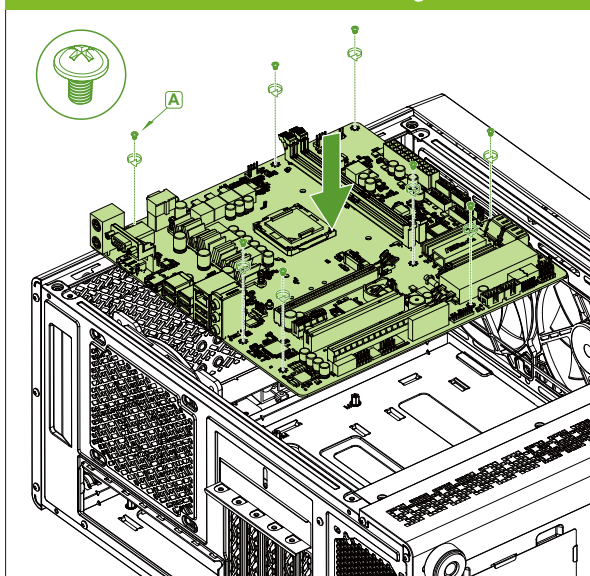
Insert PSU from right side, secure with screws.

Setzen Sie PSU von der rechten Seite ein und sicher mit Schrauben.

Insira a PSU do lado direito, prenda com parafusos.

Вставьте PSU с правой стороны, закрепите винтами.

置入电源，对齐孔位，锁上电源螺丝。



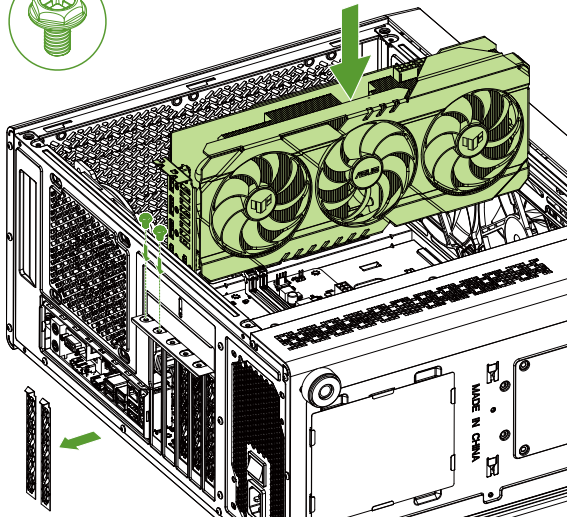
Install the motherboard.

Installieren Sie das Motherboard.

Instale a placa -mãe.

Установите материнскую плату.

安装主板。



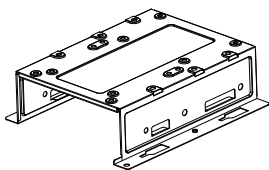
Remove the PCI-E interface card, put it in the graphics card, lock the screw fixation

Entfernen Sie die PCI-E-Schnittstellenkarte, legen Sie sie in die Grafikkarte, sperren Sie die Schraubfixierung

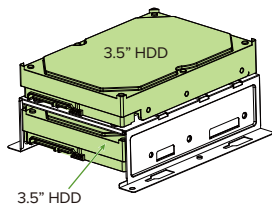
Remova a placa de interface PCI-E, coloque-a na placa de gráfico, bloqueie a fixação do parafuso

Снимите интерфейсную карту PCI-E, поместите ее на видеокарту, заблокируйте фиксацию винта

取下PCI-E界面卡条，放入显卡，锁上螺丝固定



Option 1



Install 2.5" SSD and 3.5" HDD

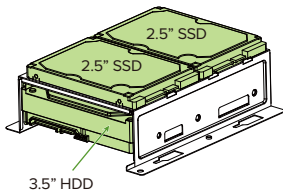
Installieren Sie 2.5" SSD und 3.5" HDD

Instale SSD de 2.5" e 3.5" HDD

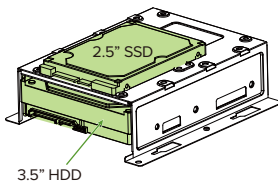
Установить 2.5" SSD и 3.5" HDD

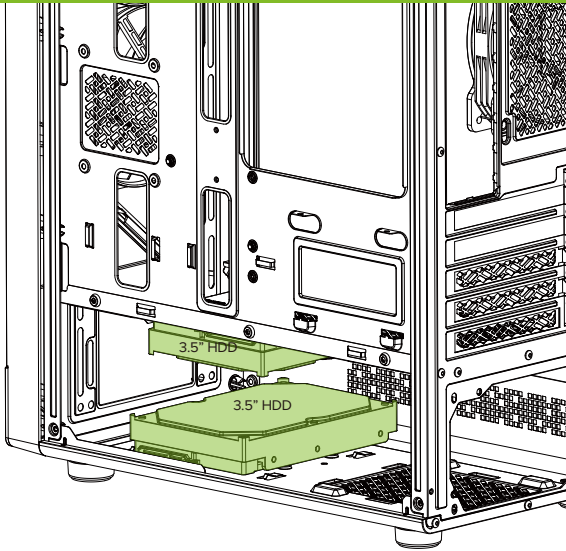
安装2.5" SSD和3.5" HDD

Option 2



Option 3





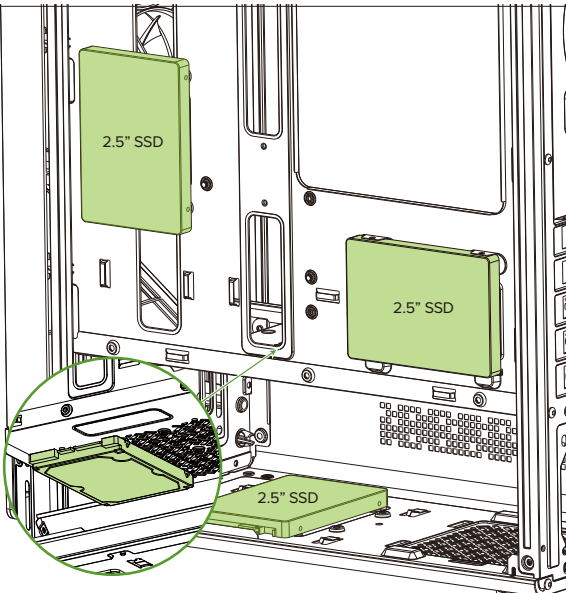
Install 3.5" HDD

Installieren Sie 3,5" HDD

Instale o HDD de 3,5"

Установить 3,5" HDD

安裝3.5" HDD硬盤



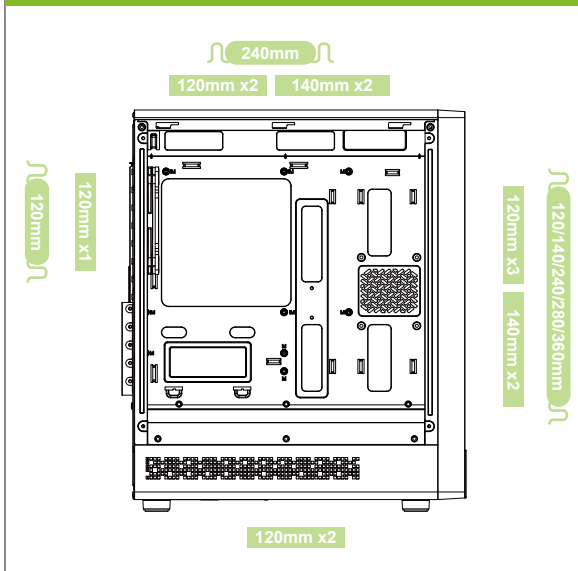
Install 2.5" SSD

Installieren Sie 2,5" SSD

Instale o SSD de 2,5"

Установить 2,5" SSD

安裝2.5" SSD硬盤



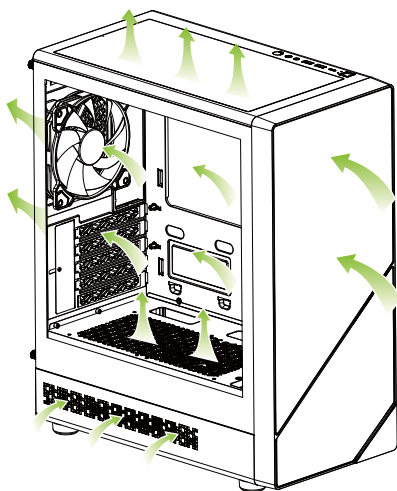
Fan Cooling System:

Front: 120mm x2(included)
 Top: 120/140mm x2(optional)
 Rear: 120mm x1(included)
 PSU Cover: 120mm x2(optional)

Liquid Cooling System:

Front: 120/140/240/280/360mm
 Top: 240mm((RAM Height≤30mm))
 Rear: 120mm

Airflow Direction - Luftstromrichtung - Direção do fluxo de ar - Направление воздушного потока - 气流方向



Pay attention to the airflow direction inside the chassis.

Achten Sie auf die Luftstromrichtung innerhalb des Chassis.

Preste atenção à direção do fluxo de ar dentro do chassi.

Обратите внимание на направление воздушного потока внутри шасси.

注意机箱内容的气流方向。